



**NAVIERA AUSTRAL S.A.**  
**Giro: TRANSPORTE MARITIMO DE CABOTAJE, CARGA Y PASAJEROS, ARRIENDO DE NAVES.**  
 Casa Matriz : Av. Angelmó 2187 Puerto Montt  
 Fono: (65) 270400 - Fono/Fax: (65) 270417  
**COMUNA PUERTO MONTT**  
 Sucursal 1  
 Pedro Montt 457 Quellón - Fono: (65) 682200  
 Fono/Fax: (65) 682601 - COMUNA QUELLON  
 Sucursal 2  
 Terminal Transbordadores s/n Puerto Chacabuco  
 Fono: (67) 351111 - COMUNA AYSEN  
 Sucursal 3  
 N° de Venta 01-28193-1 Fono/Fax 283474 Puerto Montt R.U.T.: 96.822.290-2  
**COYHAIQUE**  
 Sucursal 4  
 Avenida Angelmó 1673 Puerto Montt  
 Fono: (65) 270430 - COMUNA PUERTO MONTT

**R.U.T.: 99.597.800-8**  
**FACTURA DE VENTAS Y SERVICIOS**  
**NO AFECTOS O EXENTOS DE I.V.A.**

*Papelito de peso 6423672*  
**N°0027409**

**S.I.I. - PUERTO MONTT**

**SEÑOR (ES):** M.O.P. DIRECCION DE AEROPUERTOS  
**RIQUELME 485** - **COYHAIQUE**  
**DIRECCION:** M.O.P. DIRECCION DE AEROPUERTOS  
**FISCAL**  
**GIRO:** **NAVE / PUERTO**  
**Al Dia 12-11-2012**  
**CONDICIONES DE VENTA:**

**61.202.800 - 0** Mailen / Melinka - Puerto Aguirre **15-11-2012**

**POR LO SIGUIENTE** **12-11-2012 FECHA**

Nombre Servicio	Unidad de Venta	Precio Unitario
Transporte Pasajero Adulto General Sin Acomodacion	2	13860

**OFICINA DE PARTES**  
**DCyF MOP REGION DE AYSEN**  
**FECHA:** 12 NOV 2012  
**FOLIO:** 58039  
**SUBDEPTO:**  
**Observaciones:**



**13860**  
**TOTAL A PAGAR**

**Trece Mil Ochocientos Sesenta Pesos**

**CANCELADO** Pto. Montt, de 20 de 2012  
**SON:** S.E.U.O.  
**NOMBRE:** Juan Ruiz  
**R.U.T.:** 99739712  
**FECHA:** 12/11/2012  
**RECINTO DE ENTREGA:**  
**FIRMA:**

**SIRVASE CANCELAR CON CHEQUE NOMINATIVO A NAVIERA AUSTRAL S.A. ART. 160 DEL CODIGO DE COMERCIO: No reclamándose contra el contenido de la factura, dentro de los 8 días siguientes a la entrega de ella, se tendrá por irrevocablemente aceptada. Facturas no pagadas a su vencimiento devengarán el interés corriente a que se refiere al Art. 5 letra D del DL 455.**

**ORIGINAL: CLIENTE**



# NAVIERA AUSTRAL S.A.

Giro: TRANSPORTE MARITIMO DE CABOTAJE, CARGA Y PASAJEROS, ARRIENDO DE NAVES.

Casa Matriz : Av. Angelmó 2187 Puerto Montt  
Fono: (65) - 270400 - Fono/Fax: (65) 270417  
COMUNA PUERTO MONTT

Sucursal 1  
Pedro Montt 457 Quellón - Fono: (65) 682207  
Fono/Fax: (65) 682601 - COMUNA QUELLON

Sucursal 2  
Terminal Transbordadores s/n Puerto Chacabuco  
Fono: (67) 351111 - COMUNA AYSEN

Sucursal 3  
Paseo Horn 40101, Sector Céntrico Coyhaique  
COYHAIQUE

Sucursal 4  
Avenida Angelmó 1673 Puerto Montt  
Fono: (65) 270430 - COMUNA PUERTO MONTT

**R.U.T: 99.597.800-8**  
**FACTURA DE VENTAS Y SERVICIOS**  
**NO AFECTOS O EXENTOS DE I.V.A.**

*Pagos cheque 6423672*  
**Nº 0027409**

S.I.I. - PUERTO MONTT

SEÑOR (ES): **M.O.P. DIRECCION DE AEROPUERTOS**

DIRECCION: **RIQUELMÉ 465 - COYHAIQUE - COYHAIQUE**

GIRO: **FISCAL** Al Dia **12-11-2012**

CONDICIONES DE VENTA:

R.U.T. <b>61.202.000 -0</b>	Mailen / Melinka-Puerto Aguirre	NAVE / PUERTO	15-11-2012
POR LO SIGUIENTE		12-11-2012 FECHA	

Nombre Servicio	Unidad de Venta	Precio Unitario
Transporte Pasajero Adulto General Sin Acomodacion	2	13860

*58.039.-*

**MOP - DIRECCION DE AEROPUERTOS**  
Conservación Menor Aeródromos  
XI REGION DE AYSSEN

**JUAN RUIZ MENDOZA**  
Administrador directo  
Conservación Menor Aeródromos  
XI Región

**13860**  
**TOTAL A PAGAR**

**CANCELADO** Pto. Montt, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_ S.E.U.O.

SON: \_\_\_\_\_

NOMBRE: \_\_\_\_\_

R.U.T.: \_\_\_\_\_ FIRMA: \_\_\_\_\_

FECHA: \_\_\_\_\_ RECINTO DE ENTREGA: \_\_\_\_\_

**SIRVASE CANCELAR CON CHEQUE NOMINATIVO A NAVIERA AUSTRAL S.A.**

**ART. 160 DEL CODIGO DE COMERCIO:** No reclamándose contra el contenido de la factura, dentro de los 8 días siguientes a la entrega de ella, se tendrá por irrevocablemente aceptada.

Facturas no pagadas a su vencimiento devengarán el interés corriente a que se refiere al Art. 5 letra D del DL 455.

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del art. 4º y la letra c) del art. 5º de la Ley 19983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio (s) prestado (s) ha (n) sido recibido (s).

**TRIPPLICADO: CONTROL TRIBUTARIO**

C.P. Naviera Austral S.A. R.U.T. 99.597.800-8. Pto. Montt - Chile. 2011/10



**ADMINISTRACION DIRECTA, OBRA CONSERVACION MENOR AERODROMOS, XI. REGION DE AYSÉN.-**

REF.: Autoriza la adquisición de Pasajes que se indica.-

**COYHAIQUE, 13 NOV. 2012**

**VISTOS:** Las necesidades del servicio.  
La solicitud pedido de materiales N° 82 del 12-11-2012  
La orden de compra N° 47 del 12-11-2012  
La Resolución N° 1600/08 de la contraloría general de la Republica  
El DFL N° 850/97, que fija el nuevo texto refundido, coordinado Sistematizado de la Ley N° 15.840  
La Ley N° 19.886/03 del Ministerio de Hacienda, sobre Compras Públicas.  
El Decreto MOP N° 1141/30-11-06.  
En uso de las atribuciones que me confiere la Resolución DAP N° 370 De 13-04-2012.-

**CONSIDERANDO:** Que, la presente resolución regulariza la Adquisición que se indica.-

**RESUELVO:  
(Exenta)**

**D.A.P. XI N° 551 /**

1° - **AUTORIZASE**, La adquisición de pasajes y pago de factura al Proveedor Naviera Austral S.A Domiciliado Paseo Horn 40 101 Sector Centrico Coyhaique.-

CANT.	DESCRIPCION	P UNIT.	TOTAL
2	Pasajes Funcionarios		
	Traslado Melinka Puerto Aguirre	\$ 6.930	\$ 13.860
	Total		\$ 13.860

Destinado: Traslado Melinka a Puerto Aguirre para trabajos de la Administración Directa.-

2° **IMPUTESE**, el gasto correspondiente a la suma \$ 13.860 (Trece Mil Ochocientos Sesenta Pesos) A: Subt. 31 - Ítem 02- Asig 004 Código Bip 30114300-0 del presupuesto de Inversión Año 2012.-

Jennifer González Sierra  
Directora Regional de Aeropuertos (S)  
Región de Aysén

JRM/nsr

**DISTRIBUCION:**

Orig: Archivo correlativo

C.c: Arch.-Adm:Directa DAP XI Reg.

C.c: D. C. Y F. XI Reg.

DIRECCION DE AEROPUERTOS

REGION DE AYSÉN

N° PROCESO: 62630421

ANOTESE Y COMUNIQUESE



VICTOR RUIZ CARCAMO  
Administrador directo(s)  
Conservación Menor Aeródromos  
XI Región